

給家長及老師們的信 (2023/24-7)

親愛的家長和老師們：

23-24 年度在忙碌和熱鬧的氣氛中走過了，很多因疫情無奈地暫停了的活動，在這年度都活躍起來了，「世界教室」匆忙起辦起來了，雖然地點和過往不太一樣，但我們抓緊每一個機會都動起來了，其他的各種活動，例如社區服務、Art Exhibition、CAS 的活動、WSC 等，也有一些新辦的活動，都按需要盡情地動起來了，感謝老師們的努力，希望孩子們都能獲得啟發，愉快地成長！

這年度我雖然是學校顧問的名銜，但仍然每天都回校和校長、老師們一同工作，放不下的是教育的理念，課程的進行，孩子們的笑臉，各項的活動，校舍的一草一木，一年的日子就在商討和檢視中過去，開始要為明天作出準備了。

在這裏特別要感謝家教會為我舉辦的教育服務鑽禧紀念，那一夜，嘉賓滿堂，歡聲笑語，迎來的都是親切可愛的笑臉，聲聲的祝福，是我永遠難忘的一夜，特別家長和孩子們畫的圖，感恩的字句，感謝我創立這所特別的學校，更有年青的老師稱我為 100 分的校長，送我 99 顆朱古力，請我不要老，等着參加我的七十周年紀念，十分感動，終身難忘。感謝家長和老師們的濃情厚意，永誌心間，六十年走過的日子，滿載感恩和歡笑，感謝天父在我的教育路上，讓我有你們相伴，我們一同來打破教學的陋習，營造一個愉快的學習氛圍，給孩子們快樂並有效的學習，給他們一個快樂的童年，培養成為一個品學兼優的青年，為他們打下人生的基石！

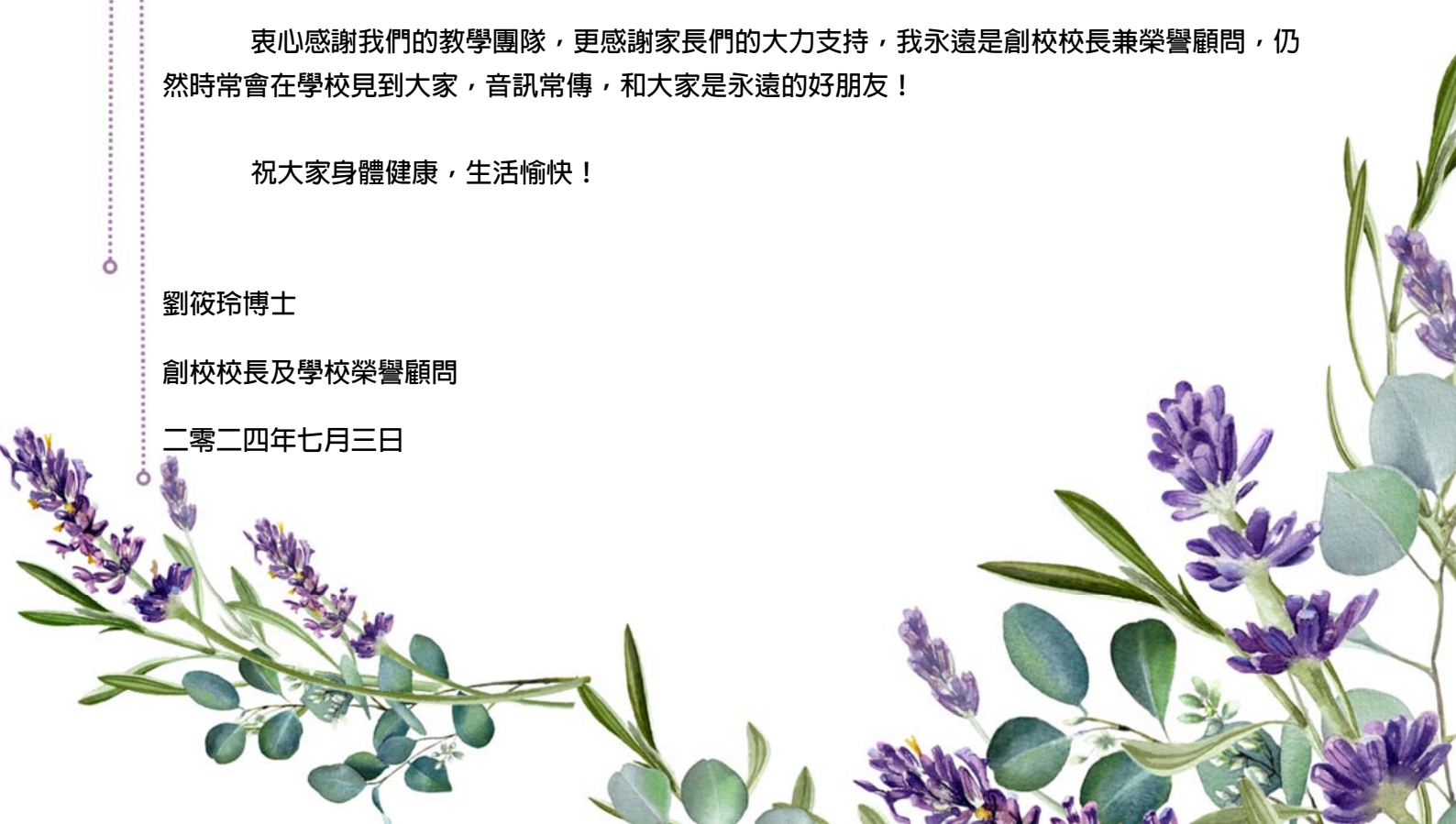
衷心感謝我們的教學團隊，更感謝家長們的大力支持，我永遠是創校校長兼榮譽顧問，仍然時常會在學校見到大家，音訊常傳，和大家是永遠的好朋友！

祝大家身體健康，生活愉快！

劉筱玲博士

創校校長及學校榮譽顧問

二零二四年七月三日





Letter to Parents and Teachers (2023/24-7)

Dear Parents and Teachers,

The 2023-24 school year concluded in an eventful and lively atmosphere that we are quite used to. Many activities that had been unavoidably suspended during the pandemic resumed this year. The relaunch of our “World Classroom” was organised at a rapid pace, and although the locations were different from the past, we seized every opportunity to make our experiences together ever more meaningful. Various other student activities, such as community services, the Art Exhibition, CAS activities, WSC, and so on, as well as some new initiatives, were all eagerly participated in. Thanks to our teachers’ collective efforts, we hope that all children will be inspired each day and grow up happily!

Although I held the title of School Counsellor this year, I still returned to school every day to work with the Principals and teachers. I am simply unable to let go of the drive and purpose of education, the refinement of our curriculum, the smiling faces of the children, the multitude of events and activities, and every detail of the school campus. In the blink of an eye, our school year flew by among meetings and reviews, and preparations for tomorrow began.

I would like to express my special thanks to our parent teacher association for planning the Diamond Jubilee of Educational Services in my honour. During that unforgettable night, the ballroom was full of cheerful guests, who greeted me with lovely smiling faces and kind blessings. It turned out to be an evening that I will forever cherish, being alongside so many of our supportive parents over the years. Appreciation was shared through pictures drawn by the children, and words of gratitude that thanked me for founding a special school unlike any other, as well as a gift of 99 chocolates from a young teacher and alumnus, who described me as a ‘Perfect Principal,’ and asked me not to grow old and wait to attend my 70th anniversary! The 60th anniversary was indeed a very touching milestone that created treasured memories to last a lifetime. Heartfelt thanks to our parents and teachers for their sincere affection. Within my heart, the past sixty years are filled only with gratitude, joy and laughter. I thank our Heavenly Father for allowing me to be with you all on my educational journey. Together, let’s clear away any ineffective practices in teaching and learning and create a brighter future. Our joyful learning environment is one where children learn happily and effectively, giving them a happy childhood, and nurturing each child into a young person with both good character and academic potential, while laying the foundations for life beyond school!

I am ever thankful to our teaching staff, and also thank the parents for their devoted support. I will always be the Founding Principal and honorary advisor of the school. I will still see you all at school from time to time, and as friends we will always be in good company with each other!

I wish everyone good health and a happy life!

Dr. LAU, Siu-Ling
Founding Principal
School Consultant